

字林滬報

費發加助延境照準第 文八銀大張 每季海上 陸路二界兩華海上設圖放大

寒暑表 C 昨日寒暑表稍暖之時針高五十三度嚴寒之時低至三十六度

楊奇英張魏培章東阿劉鴻魁青州楊奇壽張陸錦峰肥城趙傳笙曹州任正心宜州陳公田臨清
李海汶上王尊璽長清高瑞芳莊平馬殿良歷城樊蘭堂鄆城趙承慶東阿楊虎臣壽張王朝華莘縣
馬龍騰濟寧張正元定陶王國璋汶上壽濤均駐防姜文升濱州杜九成臨清周敬舉莊平宋錫昌章邱
邊鎮江青州任殿魁金鄉叙州府知府王麟祥中武縣知縣謝廷溶洛神縣知縣王樹楠永川縣知縣韓炳達長壽縣知縣蕭潤生饒寧
蜀省官報太平縣知縣何文全先行署理新甯縣知縣朱鳳翔西充縣知縣陳明倫旬飭回任新補漆林縣知縣楊勉赴新任
題補安岳縣知縣何文全先行署理新甯縣知縣朱鳳翔西充縣知縣陳明倫旬飭回任新補漆林縣知縣楊勉赴新任
委用知縣劉善源進士徽省遺缺許委候補知州楊景翼理直賓縣知縣樂天昂調省察看遺缺屏山縣知縣譚西慶調署所遺屏山縣缺
州缺許以分缺先補用知州梅豐恩協同知馬榮衡三年期滿遺缺許以候補同知王錫敏接督崇慶州孫開常准調補合州知州所遺崇慶
任遺缺以奉簡缺知縣王味調署雲陽縣知縣雅安縣知縣李宗裕委署遺缺以調補雅安知縣戴作基飭赴新任雲陽縣知縣葉澤輝
海防先典史蔣國慎准補縣典史鄭工選缺先典史鄭德准補大甯縣典史鄭工先巡檢朱啟其准補遼寧縣柳楊巡檢
李汝霖到赴蕪湖清理招價帳目十二日牌示新選額上解訓導王昭飭赴新任代理六安州朱大紳辭署吁哈爾黃國城到候補直隸州
鄭思賢到候補府經歷彭名保到解京候回巡檢王琢玉錦武關峽司三十四日署望江縣黃筠年辭歸卸代理蕪湖
楊昌國野五從九王國珍參贊典史凌炳欽都盛湖青東均與聯奉臬司委署廣德杭村司縣丞桑伯翰奉行查辦戶口冊並推舉解紙工
銀同十六日牌示試用訓導吳光燾委署壽州學正候補直隸州李汝霖臬司奎舒城短少驛馬○十七日江西學台龍湛霖河兩
候補道魏繼熙池州府夏九升均到候補同知于植忠巡管知縣程英定獎張應昭果縣甄劉廷選東望從九會知縣李文治到赴太
毫端典史張肇熙有建履實銅知縣李占暨奉肅松生當繁沈寶獻蕪湖州判祝馮桐瀾均稟委提漕折署吁哈爾黃國城候補知縣
揚差欠回縣丞連福巡檢余德和均稟奉委辦牙智局大票事件○十八日御審稽司三司刑雙變左署吁哈爾黃國城候補知縣
楊昌昌原知委解京餉直隸州李汝霖等赴舒城會馬○十九二十日候補知府周詒到由籍回省從九梁潤續到解京候回典史

陸國格到赴蕪湖辦礦回 蘇丞憲動到赴蒙湯某回
皖江雙鯉 ○安慶懷宣邑色本年因雨澤愆期山田被旱甚多其開苦樂不一現屆冬令向無雨雪被旱農民以及貧苦之家均謀生乏術不無仰屋興嘆嗟寒交迫嗣各邑大憲獨探在抱念切艱難令各保查明實在之貧苦民開明戶口不日將遇濟小民散給米糧藉以度歲仲見心懷保亦有加無已之善政也○北門外有一婦年約三十方有係桐城產向謀業籍與管中某甲有囑臂盟還乘其業而從甲焉甲本醫牛服其藥後漸能起坐惟不能步履如恒婦因甲已有生色水性楊花即與乙有染約謂甲若謝世便訂白頭之好不意丙見甲病將不起騰一吵鬧不休丙亦知其意下難以明言只有任其胡鬧嗣經衆人調處乙始允○整容所某甲娶妻某氏雖半老徐娘而風韻不減少年與同業數母之有染逐月往來固非一日矣生有三子均感成人甲于前年物故其婦與乙儼如一對野鴛鴦長子已有室次子未婚三子尙幼長子見其母乙不端遂携妻出來另覓一店次子亦出沽酒與幼東同飲時乙置來見其東亦子左近置設一店往來甚便有一夥亦年約每日乞來他夥與幼東均敢怒而不致言亦含忍焉昨因沽酒與幼東同飲時乙置來見其東亦子左近置設一店往來甚便有一夥亦年約每日乞來他夥與幼身而起乙視其狀亦忿然作色言於衆曰吾獨爾一杯酒事是細事然照爾之行爲使人難堪將見乙曷時早有不悅之意及之公然據坐而衆人皆言年向幼味姑幼年幼罰其履禮另行沽酒市廛用去青錢五六百文其事遂擾○有來自田間者云距城二十餘里石門湖地方某姓姑嫂二人年向幼味姑幼年幼罰其履禮另行沽酒市廵用去青錢五六百文其事遂擾○有來自田間者云距城二十餘里石門湖地方某姓姑我需帶燈即嘲以得母足痛不多事昨因月色昏暗之際木樓燈行至姚家口下面忽遇一人兩相互撞本受驚不小可謂不幸之災也即心跳有開雙盛店之陳某相和時每值冬令田間將手拾之扁担擲地不意打破頭面血流被面之水二人赴塘挑水嫂則携桶先行姑隨其後行肆口謾罵繼以用武經人勸散以爲從此可無事矣不意該夜回署後邀集多人尋陳復仇陳適購物而同復遇于途彼恃人持者係道者之役即行毆打有從中解勸者即指其爲膏皮旁觀者見勢凶惡且事不干己道各袖手陳被施到道署又值觀察公出不能鳴冤俄而署中傳語于外令渡陳至縣中解勸者即指其爲膏皮旁觀者見勢凶惡且事不干己道各袖手陳被施到道署又值觀察公出不能鳴冤俄而署中傳語于內渡陳至縣中解勸者即指其爲膏皮旁觀者見勢凶惡且事不干己道各袖手陳被施到道署又值觀察公出不能鳴冤俄而署中傳語于敬內渡陳至縣中解勸者即指其爲膏皮旁觀者見勢凶惡且事不干己道各袖手陳被施到道署又值觀察公出不能鳴冤俄而署中傳語于便各病大吏擬搭附北平商輪前去該行以船小人多不敢允刺刻下斯美快船新由上海開行來臺當向該督駕謁明飭其即日開赴基隆

考補把總 ○宜南把總一缺前任某君因病謝世由該長官喚明省帥後即委撫轅中直周雨亭協戎傳齊本署洋弁人等擇日在考棚操場考試打靶各節已登前報現聞周協戎查有戰兵某甲獨中四鎗餘皆不合體式稟明省帥後當又懸牌署前擇於本月某日傳該戰兵前來覆試行伍而選遊拔補某甲幸哉

武昌官報 ○十一月十四日湖南甯州協馬謝爵知並赴撫署稟謝回任 貴州正主考劉大人光典過省拜會 調署德安府存見前浙江學台星大入鴻瀾自浙江卸事回湖南赴兩院拜會 記名總兵滕國春請假四個月 藩憲卹示沔陽州州判員缺飭本任之程錫鈞本任之謝銓回任 又示黃岡縣團風巡檢員缺飭本任之倪燭回任 又示潛江縣高家場巡檢員缺飭本任之王樹槐回任 又示

坊東自較怒而不敢言亦含忍焉因沽酒與坊東同飲時乙覆來見其東移同飲即入坐而嘆觀見乙時早有不悅之意及乙公然抽身而起乙復其狀愈然作色罵於眾曰吾極爾一杯酒錢是細事然照爾之行爲有人難堪夥亦不肯讓遂致口角乙當即鳴之同行而衆人皆言料之員某姑念年幼罰其銀禮另行沽酒市脯用去酒錢五百文其事遂寢○有來自田間者云距城二十餘里石門湖地方某姓姑嫂二人向幼穉素相和睦每值冬令田事已竣即上山砍樹木以作柴薪一日午炊因缸內乏水二人赴塘挑水嫂則携桶先行姑隨其後行步履滯澇即啣以得毋足痛乎姑聞言即將手持之扁担向嫂拋去不意打破頭面血流被面濺及衣裾姑亦受驚不小可謂無妄之災也○平心橋有開盤盛店之陳某向不多事從此月食昏暗之際未携燈籠行至姚家口下防忽遇一人兩相互撞木棍互出無心乃被撞者係道者之役即肆口謾罵繼以用武經人勸散以為從此可無事矣不意該役回署後邀集多人尋陳復仇陳適購物而回復遇于途彼恃人手眾多即將陳肆行毆打有從中解勸者即指其人以爲宵皮旁觀者見勢凶惡且事不干己隨各袖手陳被拖到道署又值觀察公出不能喝冤俄而署中傳語于外令送陳至縣訊辦陳至此時身雖重傷亦惟有聽其所爲而已○覆經旁人排解令陳自認不是而罷亦晦氣哉

病勇內渡 ○臺北基隆地方向日駐有銘字勇丁三營自夏末秋該勇均以水土不服病者有餘名嘗由該統領稟明省帥准其遣散內渡前次本擬搭附光亨商輪前去該行以船小人多不放允載刻下斯美快船新由上海開行來臺當同該管駕說明飭其即日開赴基隆以便各病勇就近附載云

考補巴總 ○宜南巴總一缺前任某君因病謝世該長官稟明省帥後即委撫轄中軍周雨亭協戎傅齊本署差弁人等擇日在考

棚操場考試打靶各節已登前報現聞周協茂查有戰兵其中獨中四鎗餘皆不合體式稟明省帥後當又懸牌署前擇於本月某日傳該職兵前來覆試由行伍而選拔補某甲亦幸裁

武昌官報 ○十一月十四日湖南衡州協馬謝飭知並赴撫署稟辭回任 貴州正主考劉大人光典過省拜會 調署德安府存見

辭 前浙江江寧縣金口巡檢員缺飭本任之戴壽回任 又示嘉善縣解州巡檢員缺飭本任之沈炳章回任 又示與國州富他口巡檢

露回任 又示江夏縣金口巡檢員缺飭本任之戴壽回任 又示嘉善縣解州巡檢員缺飭本任之沈炳章回任 又示與國州富他口巡檢

京山縣未河選檢員缺飭本任之黃爾斌回任 又示應城縣長江五鼓汛巡檢員缺飭本任之吳元煥回任 兩院不為慶賢事光緒十四年十一

月十九日奉選令節例應慶賢為此仰文武官知悉是日五鼓汛穿朝服齊集 萬壽宮隨班跪賀全期一體遵照毋違特示 十五日

日瀋陽府進赴兩院覲見 候補府李謙泉具謝步 新選房縣歐陽旭泉見 候補縣何葆修解大批餉日京回省稟見 ○十六日專辦獎

督務候補府李謙赴兩院見 辭回局 漢黃道江武訓補府李俱進見 分發候補縣曹建勳來省赴兩院覲見 藩憲牌示鶴峯州專辦員

缺飭候補府丁樹楨赴任 又示斷水縣知縣員缺飭武昌調補府陳慶騰赴任 又示黃安縣知縣員缺飭本省上之陶大夏回任 ○十七日專辦員

六輔司候補府楊麟祥辭回局 候補縣胡金澄 憂回籍守制赴兩院稟辭 候補通判李華傑奉委辦牙釐總局聯票所月報冊並核對票

根赴兩院稟謝知縣候補縣洪錫爵稟謝奉委辦安陸縣船局務員新分鄭工班先補用巡檢賈辰自都來省赴兩院稟到分發任江夏縣知縣口巡檢俞壽稟辭回任赴兩院謝知縣知○十八日即署武昌縣馬驛回省候補縣徐里臣提轄山縣京控來省回省銷差本任嘉魚縣知縣彭伯目京來省候補州倉寶瑛奉委調辦牙釐局員錢所差稟知謝回本任沔陽州知縣署漢陽縣署督巡檢事江秉乾稟見謝委巡檢陝西院謝知縣奉任京山縣來省回巡檢黃鳳臬知縣回任赴兩院謝知縣署漢陽縣署督巡檢事江秉乾稟見謝委客官過鄂○貴州正主考劉太史光典在黔試事告畢由潘蔚如大中丞代奏請旨賞假回安徽原籍省墓欽奉恩准入史隨於

時亟宜加防範以備不虞是以本分府特相率雇募壯勇派弁督帶晨夜出巡並會同鎮文武暨國紳總局諸紳親率兵差勇團定期會
防嚴密稽查以資防禦惟內地廣人稠街巷錯雜官力每有難周之處商民人等仍須設法以衛以助官紳之不逮各量街道大小定雇
壯之密查晝夜巡邏扼守衝要前後堵緝務期有犯必獲自然脫無從至於各街看關夫役雖經嚴諭依時啓閉誠恐陽奉陰違致有疏縱
以及二烟館等處偷放留宿匪類並不遵限息燈准該街鄉值理等就近稽查如有前項情弊指名稟報立即從嚴懲辦決不姑寬庶防守既嚴
窩藏無地起見聞聞靜謐沈沈無驚矣照例會同防緝局鄉值理十日毋得違期勒諭外合行出示為此示仰商民人等知悉爾等須知本分府係爲
經靖地方起見不憚叨指陳務須遵察示諭趕緊籌辦實力奉行毋得違期勒諭外合行出示為此示仰各宜凜遵毋違切切特示

△想成痴 ○夫賈者積誠於德惠者積誠於財故有恒產者有恒心無恒產而有恒心者惟士爲能樂道於陋巷簞瓢固非可望於庸
俗人也況乎半生勞績一旦傾消大困因是而欺陵良友因之而冰炭人情傾敗往事全非未幾有倩誰能遣此阮籍窮途之哭有日來矣乃竟
積成成痴至終日作咄咄無言之舉愚哉粵人吳甲也甲因日經營外國創業金山錢穀裕如謀欲發家中途妻兒數百兩以此爲便於携帶
積歲有寄歸除日用外則無空之長甲返鄉歸爲置業又見金山大局日土人日衆乃見嫉乃預積數目積金葉數百兩以冀便於携帶
行期未卜而吳回甲兩其精華爲甲設筵招親店中所積不付與火即付於盜甲突遭慘禍痛不欲生同伴勸之朋友慰之紛紛致贈壯其行

色勸之東歸甲不得日收拾餘燼附舟返粵迨抵里後家人以爲甲係鎔資而回也僮門迎焚稚宰衣乃聞其容色慘然蕭條行李諮詢而所
其故大有所望甲初歸時尙能出此殘骸賁質以爲食殆後典押盡轉仰給於婦孺焉往事恨吾生之不造致喪敗於垂成痾頓之疾終日喃喃
室中惟甲與妻女相對其時尙能出此殘骸賁質以爲食殆後典押盡轉仰給於婦孺焉往事恨吾生之不造致喪敗於垂成痾頓之疾終日喃喃
嚅向空私語悲哭罵變句辭常人有一叱者之則曰爾莫相欺明日子將有千金匯返矣人咸笑之則悲泣切齒謂此人欺我昨忽向室中巨缸
噲語良久復以身踰之如登圓扁少頃曰銀至矣索急破布捫拭口以石壓之禁家人不使動是夕竟逃宿於德城門下侵晨欣然而返曰吾自
鳴鑼良久矣挾手登陴視之則空如故忽作色曰是保弟之騙我也啞忍而勸之歸耳責其妻之不肖夫同寓千鄉而爲小販作人者况見至
急避還又自赤其體料衣發戰如畏寒狀隨積木屑于床取火焚炙火勢熊熊將及床頂幸同居篤觀急爲撲滅否則祝融氏之禍將焚其
噴少即忽又自赤其體料衣發戰如畏寒狀隨積木屑于床取火焚炙火勢熊熊將及床頂幸同居篤觀急爲撲滅否則祝融氏之禍將焚其
身矣同里人均竊竊然以回祿爲可慮欲以遷避奈甲身無長物何能另覓他室作遷居計惟有囑其妻孥善防之而已嚼齋想所鍾致于如此
財入人之深也如是

林騰厄言○現在新嘉坡公家嚴禁賭博不惟諸賭暗禁卽呂宋票一項亦俱禁絕最爲公允不意外間悠悠之口仍有微詞有謂嚴禁
禁呂宋票爲未盡合宜者實不知其是何意見想必素嗜呂宋票之徒故爲私論耳竊按叻坡公家於民瘼最關關心凡有不便於民之弊無不

力爲除汰奈人不知其速即智者亦習而不察即如呂宋票一項在嗜之者謂不過月費數元并無大害然設或得彩則可由之致富是其貪痴所蔽知有利遂未知有害不知呂宋彩票最屬難得以前四萬票而博一頭彩者則其難也可知又查呂宋票一項每月運來叻嶼甲等處地方發售者約值洋四萬元香港則計三萬元外此則在上海一帶地方發售試問叻嶼甲等處每月耗銀四萬元而所得彩券曾有十分之一否雖曰獲圖彩者未嘗無人然數十年來僅見一次是固不足爲藉口也且查呂宋票一項每月售洋二十四萬元而所派彩額已扣去十分之二五皆爲小呂宋國家所得然則購買此票之台否可知是以英官特嚴禁此種賭風正所以軫惜無知之民也嗟嗟者其亦知之否耶按上海人亦同犯此弊故錄之

鯊魚虧本 ○新嘉坡有所謂鯊魚者專以拐賣新客爲生每遇愚拙可欺之輩即從而設計圖留充爲新客買入外洋人以其無良吞噉不啻鯊魚之食魚也故以是名之潮人某甲向在檳城慣作鯊魚近以無可售具好改而至新嘉坡月之朔日途遇鄉人某乙乙願以耕園爲業與甲昔時曾相識甲以其可欺也班荆道左曲盡殷勤既而引至牛車水某娼寮中呼妓以謀件宿乙以無資辭甲曰同是鄉人區區者何足論因以三元銀紙與乙曰持此不患度夜無費矣乙私心竊感而中乃隱囑妓曰吾友人地生疎明早吾當來携之返不可令其獨行妓領

之既而酒闌人散。燭留疑覓。見乙。乙誠可嘉。並非邪中人。目擊頃間情形。因問乙云。君之友何人也。乙曰。似曾相識。然究未得深知。日間偶遇於途。彼遂邀吾至此耳。故曰。噫。殆安禍在目前。猶惴惴然自得耶。乙疑甚。亟向妓請問。妓曰。妾聞有所謂盜魚者。專以此術誦人。借資與之。宿娼。姑睡明日。彼來交。自以處之也。乙不勝感。賊雖竟夜臥。天無曉。而甲未明。妓即促乙起。曰。此非安樂所。君宜速避。頃刻即無處矣。良久。乙置一密室。旁吹啓門。納之甲。問。吾友何在。妓曰。頃方出門。君豈未之遇耶。甲頓足曰。休矣。昨宵吾言勿放之行。今何去也。妓曰。噫。實笑之。場有資物。即從容出。將夜度之。齊置下。即言有事。絕裾而走。更誰敢強留之耶。甲無奈。曰。然則知其何往。往之不知。但見其出門。向左。忽忽而去。耳甲聽畢。無暇再問。飛步入門。伎見甲去。乃至密室。齊闖出。乙曰。災難已過。可無驚矣。乙向伎再三稱謝。妓又邀乙回房。與之盥洗。畢。並珍重再三。勸其後宜猛省。不可再入匪人圈套。乙乃依依而去。

縣案正譌 前報載上海縣試。閱覆案中第六十五名鈕榮光。下銜趙慎二字。第一百六十三名鈕承建。下脫去鈕。永康一名。又洪錫銓之銓。誤作千。黃仁博之博。誤作浦。朱日宣之宣。誤作萱。宋文耀之宋。誤作朱。王炳保之保。誤作化。郭世甸之世。誤作思。陸紹撥之撥。誤作。

前主之說請作偷用特示如右

縣案兩例 ○前報記益源等莊扭控吉昌祥綢莊經事吳梅卿欠銀一案前晚集訊據益源經事張甫廷衍大經事顧文堯楊坤經事何子春東源經事朱祖祺投案同供我等皆與吉昌祥綢莊往來被欠銀九千餘兩至十月初一日該莊主陳管夫避匿無踪該莊隨於二十日倒閉當即追索據吳梅卿交來綢緞三百疋有零尙少五千餘兩無着求請究追並據成泰綢莊主凌榮榮投案供與吉昌祥經事爲鄰該店倒後將我莊綢貨一百六十餘疋取去爲此投案請追償之吳梅卿供爲吉昌祥經手莊係陳管夫與汪姓葉某等股開不知如何虧負致難支荷陳廣源莊當將兩造存貨一百餘疋及成泰綢一百六十餘疋交與各錢莊暫抵緣葉陳管夫即係成泰經手人現在陳莊湖州原籍印求開提品尊得供着兩造分別具稟候飭兩董董事秉公理原判將吳交所餘人斥退○前報記成熙扭控洪美齊等圖吞票銀一案前日復據莊和莊經事某扭洪美齊銀行主丁鳳江至案傳堂集訊成熙供在茂昌莊經事被誘將豐豐票銀一千零五十二兩零調去現現局期往索無着求請究追並據莊和莊經事祝某供有葉智敬持去洪美齊銀行票銀四百兩六錢換去現銀屆期無着爲將洪美齊行主丁鳳江扭案請追償丁供開錢行向葉智貨付去票銀銀貨無着落故不付銀印求明察葉智敬供向茂昌等兌現是實現求寬限搭還洪美齊供與幫同邑尊訊得此案糾葛太多着葉智敬洪美齊銀十兩內分別措賠丁無干斥察

續案綴稿 ○本月十一日會捕局線勇孫寶生等查獲私鹽解送法公堂經有司馬會同祁繙譯官訊究之下着將朱培庚押候交保

命押候解案訊究

○某甲借居某店麵因該店失竊衣服髮甲所爲前日鳴捕將甲送入法捕房訊押昨經備總巡訊究原委甲不承認總巡疑竊送究

○滬上各花烟間收買良女爲倡皆由水販白蠟蠟等經手每購一妓除身價外凡隨捕鄂需帶中費相沿成習若輩等爲例章近有捕夥某甲之婦端王去界五號弄開雪花烟間新託水販從江北購得一良家女子即就該花烟間令作皮肉生涯旋因該女不善賣笑時遭嫖婦打罵幸恃甲力除身價外各項開消均從節省處房等情亦無一人究問

案索訊究

○前報記虹口鄉人陸松林即陸坤成前經偵訊罰領事與蔡太守先問陸松林向操何業曾經派差同爾往尋見証陸松林等率英麻蔡經釋爾可尋到爾既控告館門等案規須將見經釋等呈案爾職字否稟是何人繕寫如爾不交証據應治爾罪

陸松林供素不識字稟在縣署前烟間中王姓所寫前日地保來保我出去因有張松橋陸阿祥等改印止至地保未來至我父向在洋經徐公家開開烟間發行

後於上年八月初間在虹口借屋開賭初八日有麻人陸阿林計五城水作及周至香位去放放仙張福馬壽壽林林多伙之帶往因地保先是同諸弟兄楊先生稱捕房中需索規費由我賭場每月送洋一百三十元初時由麻皮阿保送去後因麻皮阿保無暇由我送至楊先生家嗣於上年捕房中將黃文楚拿案賭場中因疑此款捕房中未經到手至黃被拿因此後來未付李松壽住在楊先生隔壁錫門及西楊先生均不相識陸阿祥却與認得伊未收受銀錢該處賭台每日約有七八隻不等陸松林並無正務時在賭場需索我與楊先生均無冤仇

[illegible]

心無力人為孫珍好完愿二元儉記求售病即愈二元朱葉氏保女阿雲病全五百文點見散捐一元錢一百十九文共來洋十三元錢六百十
九文○丹陽州和莊來無名氏不列名列二戶合助洋念四元○又冊協大慕陳善增等十四戶共三元三角○又冊恒豐信號暨食移助月
二元○又冊士童不書名二戶各一元十無名一角二戶各五分共來二元二角○又冊鎮江倪姓來聚星氏姚遠翕等四戶合助四元○又冊
退省主人滋德山人各二角七角一老人等五戶各一角共來洋九角○又冊悅榮行各友助洋五元○又冊翁省子募十一戶共洋三元
○免災單張嶺山二元○又冊無名氏小洋五角○又冊杭州嘉泰祥九角○又冊悅榮行各友助洋五元○又冊翁省子募十一戶共洋三元
洋元上格册恒豐信號來隱名氏指助鄭振基一元匯中銅二元朱理芳四角沈少春李從善曹建和五戶各二角共來英洋二元四角銅洋二
二元實已生出門平安還愿二元陳存頭堂一元院桐方宗屏助舊電匣一只○汝南仲子病全完願二元無力只合未何記銅洋一元○
本日共收洋三百零二元規銀二十兩三錢九分南院北奉天楊鎮賑捐十一月十五日第一千二百八十八次清單○春臨記號就交來月勝
册邦江人氏祈光明洋三十元○無錫邵仁和府來曹姓病愈愿十元本埠王記八月月份病已全完愿十元漢口誤深氏保長子病瘳即全
助棉衣資三元○免災單姑蘇怡和銅洋二元又各位助洋二元三錢五文○又冊單詳志忠堂五元○揚興册無錫米賴川叔吳氏有金無
力人陶錦珊三戶各助五角共來洋一元虛對一個○又冊無名氏指助楊二元又指丹徒五元以上二册共八元○又冊隱名氏十五元無名氏到
三角○又冊沈幼山二文元○丹陽册思遠堂一元○本埠莊今樓林國富台五元又來十五元以上二册共八元○本日共收英洋七十六元無名氏到
開一個小洋十六角銅洋兩元錢二百另五文

上海三馬路與昌協賬公所陳竹坪經取河南皖北奉天楊鎮賑捐十一月十五日第一千二百八十九次清單○本埠來補借氏即省
日用保免災晦三十元古驛平陽氏三十元胡永潤二戶共念元吳中逸史代韓林氏祈神危為安三元○丹陽郭鄂才一記六元○又冊無名氏
隱名氏則古屋勉力士不知名五戶合來洋一元○又冊册恒豐銅洋一元○又冊同福林氏祈神危為安三元○丹陽郭鄂才一記六元○又冊無名氏
愈小洋四角○楊鎮册有金無力小洋五角○上格册恒豐銅洋一元○又冊册恒豐銅洋一元○又冊同福林氏祈神危為安三元○丹陽郭鄂才一記六元○又冊無名氏
無名氏三戶各二角燕貽齋主主人慧如女史三戶各一百損芳女史繼因生各五分匡盧逸史七十寒香女史五十文共洋一元五角○甲
報館銅洋四元陳萬卿先生醫金助賑一元五角慎記一元有心無力人求父病愈一元補過于一元銅洋一元○本日六取英洋九十八元
銅洋六元小洋念五文合併聲明

上海三馬路與昌協賬公所陳竹坪經收河南皖北奉天楊鎮賑捐十一月十六日第一千二百零六次清單○新湖陵盤二江湧自來
不書名姓名人祈保恙速速洋五十元安定氏為先慈某時饑貧移板六元○上格册台州府海縣者方仁先生代寄來知定則二元將貴
琦林逸齋孟羅廷泰臘白瑞玉成辛香桂園祥王期軒尊鶴計九戶○又冊宿遷選堂洋十一元○將京橋山水佐水方師美堂李百亭一玉明士香亭梅庵與潤生師
檢堂李鏡南等十八戶各半元以上共洋念元內估出銅洋一元○又冊宿遷選堂洋十一元○將京橋山水佐水方師美堂李百亭一玉明士香亭梅庵與潤生師
不足于五戶合十元○又冊蘇州乾泰號來除隊人六角鈞緒堂尤以英等六戶各五角陳少甫四角共洋四元○又冊陽州日新昌一戶銅洋二
元隱名氏一元○又冊容大磁器號彭榮卿英記各二元菊記徐純記宋聯記吳隱名宅五戶各二角以上共五元○又冊單原蘇州協豐恒
號來湯公勤求外症惠應十元沈性不求見知關高福卿有心無力人敬芳軒俊伯三戶各一元上共洋念元○又冊單原蘇州協豐恒
一戶免災求功無名氏三戶陳陸蔭軒二角平遠堂錢四角楊蔣氏三百三十元王友友妻三百以上共洋念元○又冊單原蘇州協豐恒
解囊册張張功機誠寶谷范伯鴻輕義嫩拙生錢三錢三錢梁生二錢古松樓女史一元楊望魯舟子各五百共來洋七元○慈溪潘心氏求
病速愈五元蕪湖出那惠臥病月餘許愿求愈五元常照賢典不書名一元碎銀二錢五分○秀芝堂大房十元姜春搗面瘡全愈愿二
姜孝棟病好一元周旺合一元備記銅洋一元五元寒皮馬肅二件又背心一件合併聲明○本日共收英洋
百六十一元銅洋七元銀二錢五分小洋五角羔皮馬肅二件又背心一件合併聲明○本日共收英洋
上海陳家木橋電報總局鐵院楊鎮協賑處經收雲南軍節電報局經募賑款戶另登清單○署四川安順楊同上助貢平票銀九
兩五錢六分李仙剛刺史五兩一錢八分福昌恒一兩楊煥康東濟當二戶各七錢三分張洪川楊玉興信於恒陸雲成四戶各五錢福星臨三
錢一分楊明軒二錢九分高恒泰二錢五分仰輝延二錢四分楊柳喬楊苑邑楊叔和和三壽裝臣歐洪順二戶各五錢二分蔡世興
潤平市銀三兩午晴義昌和二戶各七錢三分陳壽田七錢一分瓦德裕七錢二分譚臣歐洪順二戶各五錢二分蔡世興
潤平市銀三兩午晴義昌和二戶各七錢三分陳壽田七錢一分瓦德裕七錢二分譚臣歐洪順二戶各五錢二分蔡世興
潤平市銀三兩午晴義昌和二戶各七錢三分陳壽田七錢一分瓦德裕七錢二分譚臣歐洪順二戶各五錢二分蔡世興

[illegible]

月十二夜演
董三雄
小雙鳳
客串
呂小申
小迎生
諸壽應
楊貴春
賁小錢
武行
金長永
劉泉姜
周來全
孫瑞喜
桂堂
行

孟	徐	李	賽	孟
佛	珍	泰	活	菊
動	題	香	猴	寶
心	土	舌	同	寶
七	金	勝	世	與
祁	生	寶	周	小
百	錢	衆	起	彩
牛	星	武	福	弟
松	武	盛	林	味
山	芳	芝		
	戲	新		
安	雙	全	金	取
良	搖	本	刀	家
傳	會	子	陣	都

大英醫院陳君代售佛羅斯其邦藥
服藥病痊愈精神振作可謂陰陽兩補
賜縣在焉前住江西右江道劉兼三啓
一係烟腫新除一係體弱畏寒在漢口
陳君代售佛羅斯其邦藥水服
價貴食漸增諸病消除身體好後得福
藥水之功效也
漢口一蘇劉松庵嚴壽田全啓

寄售電報新編
 外國官紳自創莫不稱便
 傳電之法皆以號碼爲之
 故電報刊布有以成譯編
 一書以報刊布有以成譯編
 字茲記本館代售每
 計分洋兩角正處取可也
 總計實洋兩角正處取可也
 編新報館啟

壬先生在西歷一千九百零一年
 號一號就授
 可照前教
 付銀五兩
 塾半英華
 先生亦同
 啓
 售出票月正
 認明各號
 是日開彩
 要此號頭
 呂必得四
 商大元萬
 得利全
 啓
 奇書
 每部三
 元紙五
 名號二
 折價一
 到照本
 市館告
 再
 叢
 學
 許
 售
 奇
 書
 每
 部
 三
 元
 紙
 五
 名
 號
 二
 折
 價
 一
 到
 照
 本
 市
 館
 告
 再

此州紅
 一元二
 張洋
 月九
 號
 代
 此
 售
 出
 架
 書
 印
 大
 架
 出
 售
 計
 尺
 念
 一
 寸
 長
 九
 寸
 闊
 有
 客
 合
 意
 者
 請
 至
 西
 馬
 路
 第
 二
 號
 字
 號
 字
 洋
 行
 白
 價
 此
 佈
 同
 所
 深
 愛
 惜
 者
 祈
 勿
 誤
 買
 花
 草
 各
 客
 聽
 便
 概
 免
 付
 給
 價
 一
 律
 853.5

英洋	本銀	洋銀	錢找	市錢	卡
十一	洋	拆	頭	錢	牌
七	無市	五	七	一	一
錢	分	角	錢	百	千
三	分	五	三	零	十
分		釐	分	文	文

通州輪船	飛龍	溫州	駕物	意物	念七日出口船禮拜六	早往香港往東洋	早六點半鐘往東洋	仁川烟台釜山等埠	托局麥魯	庇脩華又
又	又	又	又	又	由東洋	由汕頭	由甯波	由東洋	由東洋	由東洋
太古公司	太古公司	太古公司	美最時行	福臣洋行	英公司行	三義	公司			

江 寬	致遠	溫州	廣濟	高陞	泰安	期美
輪船	又	又	又	又	又	又
念九日出口	往神戶	晚往汕頭	晚往福州	晚往長沙	下午往廣州	下午往淡水
船禮拜一	招商總	太古公司	怡和洋行	招商局	招商局	招商局
廣利和						

低 獎 餉	圖 南	上 海	日 拱
初 四	十 二	三 十	新 北
往 柳 州 橫 江 大 板 老 太 古	晚 往 廈 門 汕 頭 招 商 總 辦	晚 往 長 江 口 船 拜 三 太 古 公	晚 往 香 港 粵 省 招 商 總 辦